

# Galápagos Avanzamos

## Somos la provincia con menor analfabetismo del país

### ➤ 10 SIIG refleja realidad de las islas

El estudio indica que en la provincia insular el 1,2% de la población no sabe leer ni escribir.



### ➤ 6 Resultados del Censo de Mascotas en San Cristóbal

La actividad es parte de la campaña "Soy un dueño responsable".



### ➤ 3 Balance de actividades

Jorge Torres, del Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos, expone los logros de su gestión.



### ➤ 9 La langosta podrá ser comercializada hasta el 30 de diciembre

El 20 de agosto inició la temporada, mientras que el langostino estará en veda.

### Finalizó matriculación vehicular en Puerto Ayora ➤ 4

### El ícono del "Solitario George" podría ser irremplazable ➤ 17

### Galápagos triunfa en un encuentro de ajedrez realizado en Guayaquil ➤ 18

Esta es una producción de:



# SISTEMA INTEGRADO DE INDICADORES DE GALÁPAGOS

# SIIG



Consejo de Gobierno del  
Régimen Especial  
de Galápagos

El Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos (SIIG) es un conjunto de sesenta (60) indicadores con los que se monitorean varios aspectos del desarrollo de la provincia de Galápagos. La ejecución de este sistema fue una disposición presidencial que consta en el Decreto Ejecutivo No. 270, y la selección de indicadores es el resultado de un trabajo interinstitucional e intersectorial que contó con la participación de los principales actores que toman decisiones para la provincia. Nuestra Unidad de Estadística trabaja diligentemente para garantizar la precisión de esta información, que resulta del procesamiento de múltiples fuentes oficiales que gozan de reconocimiento y aval internacional como los censos de población o las encuestas de hogares, así como de los registros administrativos institucionales.

[www.gobiernogalapagos.gob.ec](http://www.gobiernogalapagos.gob.ec)



## 1

**Ingrese a la Web del Consejo de Gobierno**

[www.gobiernogalapagos.gob.ec](http://www.gobiernogalapagos.gob.ec). Busque la opción SIIG (Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos) en el menú principal.

SIIG



## 2

**El sistema SIIG**

Le permitirá tener acceso a distintos datos estadísticos catalogados en tres temas de relevancia para la provincia de Galápagos, así como también podrá descargarse en línea ejemplares de las publicaciones realizadas por el Consejo de Gobierno

Indicadores



## 3

**Los indicadores**

Indicadores sociales, económicos e institucionales presentan una serie de información de interés para la toma de decisiones en la Región Insular.



Navigate

## 4

**Navigate en el Sistema**

Cada uno de los indicadores presenta un resumen de la metodología, resultados e información estadística clave, incluso con la opción de descargar información de la fuente original.



### SÍGUENOS EN:

[f Consejo de Gobierno de Galápagos](#)

[@CGGalapagos](#)

[YouTube CGREG Galápagos](#)

**E-mail:** [comunicación@cgg.gob.ec](mailto:comunicación@cgg.gob.ec)

Fotos: CGREG / [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

Esta es una producción de la Dirección de Comunicación:



Consejo de Gobierno del  
Régimen Especial  
de Galápagos

© Derechos Institucionales reservados

Diseño: Jorge Sotomayor

Periodista: María Fernanda Arauz

Edición: Manuela Botero T.

Diseño y diagramación: Paulina Dueñas

Preprensa e impresión:



**ediecuadorial**

• PBX.: 246 4469

3.000 ejemplares

# EL CGREG INFORMA



**ANÁLISIS** • Se deben continuar los trabajos en el nuevo modelo de gestión, movilidad, energía y hotelería.

## El Consejo de Gobierno hace un balance de su gestión



Los funcionarios del CGREG analizan los proyectos en marcha para beneficio de las islas.

Fotos: CGREG

**Jorge Torres, expone sus logros. Habla sobre migración, obra pública y control vehicular.**

El Consejo del Régimen Especial de Galápagos (CGREG) hizo un análisis de los proyectos que ha realizado durante la gestión de Jorge Torres.

- **Plan Regional de Ordenamiento Territorial.**- Se ha desarrollado este proyecto con el objetivo de que la provincia se organice y crezca de manera adecuada.

- **Sistema de Control Migratorio.**- Se depuró y se desarrolló, con innovación tecnológica, para ofrecer un mejor servicio a los visitantes y residentes. El objetivo es controlar de forma más eficaz.
- **Obras.**- Se adquirió maquinaria para el sector agropecuario y se reparó vías alternas de la provincia, otorgando mejores ingresos a las fincas y campos. Además, en San Cristóbal se trituró materiales pétreos para la construcción vial y de obra pública. También se adquirió maquinaria con este objetivo.
- **Embarcaciones.**- Se creó un permiso de operación insular para las embarcaciones de cabotaje. Los buques serán inspeccionados por la Agencia de Regulación y Control de Bioseguridad y el Parque

- **Nacional Galápagos** para evitar la contaminación y la presencia de plagas.
- **Control de vehículos.**- Se tiene un registro que permite conocer el número de vehículos que existe en las islas y se determinó cuántos autos deben circular. Se ha trabajado en el Plan de Movilidad con el Ministerio de Obras Públicas para priorizar la presencia de carros para transporte público que no consuman combustibles fósiles. Hay compromisos con los municipios sobre el tema. Se realizaron estudios para implantar un sistema de bicicletas públicas.
- **Motocicletas.**- Sobre la presencia de motos irregulares se ha levantado datos para conocer su número y se busca reformar los reglamentos. Al momento se diseña

un sello que identificará su ingreso legal. Además, hay una moratoria para el ingreso de vehículos hasta que el plan que determinó el número óptimo de vehículos inicie una nueva fase.

- **Agua potable.**- Se han realizado gestiones para que Galápagos tenga agua potable. Se ha logrado unificar presupuestos con algunos ministerios para impulsar el proyecto. El CGREG entregó USD 6 millones.
- **Salud.**- Se han llevado a cabo gestiones para contar con centros de salud adecuados. La Fuerza Naval colabora con el traslado de los pacientes en su helicóptero.

**Hay que continuar con el trabajo en los siguientes temas:**

- **El nuevo modelo de gestión.**- Trabajar y diseñar una mejor integralidad institucional de la provincia que tendrá una representación de Ministerio dentro del Gabinete Presidencial.
- **Movilidad.**- Se tendrá el reto de instalar el Plan de Movilidad y definir sus acciones.
- **Energía.**- Los trabajos del proyecto de Energías Alternativas para la iluminación deben continuar. El objetivo es que Galápagos tenga plantas que procesen y carbonicen la basura para que alimenten las redes eléctricas. Actualmente en Santa Cruz e Isabela se efectúa un proceso de soterramiento de desechos.
- **Hotelería.**- Hay que realizar estándares para que la planta hotelera cumpla con la infraestructura adecuada, que dé un servicio de óptima calidad y que la comunidad reciba mayores ingresos.

### REGLAMENTO

## Se notificó a 16 personas por su situación migratoria en las islas

Oficiales de Control Migratorio del Consejo de Gobierno y miembros de la Policía Nacional, efectuaron un nuevo operativo de control en Puerto Ayora (Santa Cruz). El objetivo fue verificar si las personas se encontraban en un estado irregular en las islas.

El operativo se realizó en el sector del mercado de Puerto Ayora y en las principales vías del cantón.

Como resultado, 16 personas no justificaron su situación de residencia en Galápagos.

Según la Ley Especial para Galápagos, las personas que se encuentran en la Región Insular pueden ser notificadas por las siguientes razones:

1. No tener legalizada su situación migratoria en la provincia.
2. Permanecer por más de 90 días como turista o transeúnte.
3. Ejercer actividades lucrativas no permitidas para turistas y transeúntes.
4. Realizar actividades diferentes a las que motivó su ingreso.



Fotos: CGREG





**FINANCIACIÓN** • Los recursos serán distribuidos para alcanzar los objetivos del Plan Nacional del Buen Vivir (2013-2017).

# El presupuesto del CGREG cuenta con mayores ingresos



Los recursos se invertirán en proyectos importantes para beneficio de la población.

Fotos: CGREG

El CGREG gestionó a la Senplades y al Ministerio de Finanzas un monto de USD 4' 700.000

El Consejo de Gobierno a principios del 2013, pese a ser un año electoral alcanzó un presupuesto de USD 1' 120.000, recursos que le permitieron ejecutar hasta julio pasado sus principales planes de acción en beneficio de la provincia de Galápagos. Con cien (100) votos, el Pleno de la Asamblea Nacional aprobó el Presupuesto General del Estado para 2013, el mismo que asciende a USD 32.366,82 millones y la programación cuatrienal 2013-2016, que da prioridad al sector social en los ámbitos de salud, educación, recursos para la inversión productiva, los gobiernos autónomos descentralizados, el sector justicia, entre otros aspectos. Bajo estas prioridades el Consejo



Se entregarán fondos para Isabela y se invertirán USD 450.000 para el proyecto de ciclovías en San Cristóbal.

de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos, gestionó a la Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo (Senplades) y al Ministerio de Finanzas un monto de USD 4' 700.000 que fue asignado para cumplir con su plan de trabajo establecido para el segundo semestre del 2013. Los recursos económicos, asegura Jorge Torres del Consejo de Gobierno, serán distribuidos de tal forma que permitan alcanzar los objetivos del Plan Nacional del Buen Vivir (2013-2017), en observan-

cia obligatoria para el sector público, eliminando la pobreza y desigualdad social en todo el país. Según lo planificado el Consejo de Gobierno de Galápagos realizará la asignación de recursos económicos en importantes proyectos que beneficien a la población. Para la ejecución del proyecto de agua potable y alcantarillado para el Gobierno Autónomo Descentralizado de Santa Cruz, USD 1' 400.000. Además, entregarán fondos para el Gobierno Descentralizado de Isabela, y asignará USD 300.000 para financiar la adquisición de su equipo caminero para obras públicas. Y se invertirán USD 450.000 para el proyecto de ciclo vías en el cantón de San Cristóbal.

## CONDUCCIÓN

# La matriculación vehicular en Puerto Ayora finalizó

La brigada de la Agencia Nacional de Tránsito (ANT) culminó en Puerto Ayora, la jornada de revisión, matriculación vehicular y renovación de licencias de conducir. Entre los requisitos necesarios para el proceso de matriculación se encuentra la autorización de ingreso del automotor a las Islas Galápagos, emitida por el Consejo de Gobierno de Galápagos (CGREG), conforme lo establece el marco legal vigente para el Régimen Especial. Técnicos de Control de Vehículos del CGREG, indicaron que dentro de este proceso se están otorgando las facilidades para quienes soliciten las copias certificadas de las autorizaciones de ingreso de los vehículos que llegaron de manera regular a la provincia. Los usuarios pueden acercarse a las oficinas de la institución y solicitar los documentos. El servicio no tiene costo. El pleno del CGREG resolvió en marzo pasado mantener la restricción de ingreso a nuevos vehículos a la provincia, con la excepción de maquinarias y vehículos destinados a las obras y actividades públicas. Además, facilita la transferencia de vehículos en el archipiélago y permite transferir entre residentes permanentes que realicen una actividad productiva y que no tengan vehículo dentro del mismo cantón. Se autoriza la transferencia de autos que ingresaron antes de la expedición de la Ley de Régimen Especial



Fotos: CGREG

para la Conservación y Desarrollo Sustentable para la provincia de Galápagos, de uso privado a privado; así como de uso privado a productivo y se prohíbe la transferencia de los que ingresaron para una actividad productiva hacia una actividad de uso privado.



## TALLER

# Capacitación para ingresar a las universidades del país

Cerca de 350 personas se capacitaron en el funcionamiento del sistema nacional de ingreso a las universidades del país. El Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos (CGREG) consciente de la importancia de impulsar la educación superior en la provincia, trabajó una agenda con instancias a nivel nacio-

nal del sector de talento humano. Como resultado de la gestión se logró la coordinación del primer taller de socialización, sobre funcionamiento del sistema nacional de nivelación y admisión para el ingreso a las universidades del país. La capacitación benefició a 350 personas entre docentes, estudiantes y padres de familia. El coordinador nacional de Admisión, Pablo Ormazza, mostró su satisfacción ante la gestión institucional como aporte a la provincia.

La meta es conseguir que un número significativo de estudiantes galapagueños obtenga un cupo de ingreso a las mejores universidades.

Más información en: [www.gobiernogalapagos.gob.ec](http://www.gobiernogalapagos.gob.ec)



Foto: CGREG





**CAPACITACIÓN** • El taller se realizó en Puerto Ayora, se prevé hacerlo también en el cantón San Cristóbal.

# Se analizaron los riesgos naturales que afectan a las Islas Galápagos



El objetivo fue analizar el estado actual del archipiélago y reducir las vulnerabilidades de la población local.

Foto: CGREG

El geólogo Theofilos Toulkeridis indicó que los habitantes deben estar preparados e informados para enfrentar fenómenos.

El Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos, CGREG, reunió a representantes de las carteras de estado competentes en el archipiélago y a Gobiernos Autónomos Descentralizados, (GAD). El

objetivo fue analizar los riesgos naturales inminentes a los que se enfrenta la población de Galápagos y vincularlos al Plan de Desarrollo y Ordenamiento Territorial del Régimen Especial de Galápagos que lleva a cabo el CGREG.

El taller efectuado en Puerto Ayora permitió alimentar de información al diagnóstico que se realiza como paso previo a la implementación de planes de contingencia y estrategias de respuesta frente a los desastres naturales que pudieren ocurrir en las

Islas Galápagos.

Theofilos Toulkeridis, geólogo y docente investigador de la Escuela Politécnica del Ejército, en su presentación indicó que en Galápagos hay que estar preparados e informados adecuadamente para enfrentar cualquier riesgo que pueda ocurrir por el hecho de vivir en islas de origen volcánico. Para el CGREG, esta es una oportunidad para analizar el estado actual de Galápagos frente a estos temas y ver los caminos de intervención en el territorio para reducir las

vulnerabilidades de las poblaciones locales, trabajo que se realiza con la participación de actores claves de la comunidad como los GAD y el Parque Nacional Galápagos. En las próximas semanas se tiene previsto realizar este taller en San Cristóbal, con carácter provincial, en el que se sumarán otros actores.

En Puerto Ayora, se realizó una reunión con la presencia de expertos que mostraron los riesgos naturales a los cuales se expone la población insular.

## TURISMO

### El Proyecto Eco-Hélice Galápagos fue presentado



Fotos: CGREG

En presencia de las autoridades del Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos se realizó la presentación preliminar del proyecto Eco-Hélice Galápagos.

Cerca de 50 estudiantes de establecimientos educativos y de la comunidad asistieron al evento que tuvo lugar en el Centro de Convenciones Charles Darwin.

Eco-Hélice es un proyecto dirigido hacia el fortalecimiento del turismo con base local con la colaboración de los sectores privado y público que generará y compartirá información del sector turístico de la isla San Cristóbal y de la parroquia Floreana.

“Por primera vez el turismo comunitario ha sobrepasado al de cruceros, generando oportunidades sin precedentes para los habitantes locales. Por ello, nació la idea de crear una plataforma dinámica, interactiva e informativa”, David Lansdale, coordinador del proyecto.

El Consejo de Gobierno brindó asesoramiento a los estudiantes de los colegios de San Cristóbal sobre los instrumentos básicos de información, para la recolección de información que luego será publicada en la Web a través de una plataforma tecnológica que será construida por jóvenes universitarios.



## OBRAS

### En San Cristóbal se construye un centro canino especializado



Foto: CGREG

El Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos (CGREG), a través de la Dirección de Obras Públicas, edifica en las instalaciones del cuartel general de la Policía de San Cristóbal.

El objetivo de la construcción es que funcione y opere el Centro Canino que albergará a tres canes especializados en antinarcóticos.

La obra es de vital importancia, informó Jorge Torres. “Permitirá desarrollar nuevas herramientas de protección para la comunidad de San Cristóbal, construir este espacio físico ayuda a mejorar las condiciones de la Policía para

realizar su trabajo de control antinarcóticos”. Carlos Ger Miranda, encargado de la Oficina de Antinarcóticos de San Cristóbal, explicó que la construcción de los tres caniles avanza de acuerdo con la planificación acordada con las instituciones que aportan al proyecto.

“Los canes tendrán su nueva residencia en donde se educarán con ayuda de guías para cristalizar el control del microtráfico de sustancias estupefacientes”.



Foto: www.ingimage.com



# VIDA INSULAR

**PROYECTO** • Voluntarios apoyarán para recolectar los datos en los hogares en donde hubo ausentismo.

## TURISMO

### Los hoteles flotantes son renovados

Operadores turísticos de la isla Santa Cruz participaron en el taller “Negocios Turísticos Productivos, promoviendo el fortalecimiento empresarial”. El objetivo fue incentivar la renovación de embarcaciones de turismo y establecer relaciones entre los empresarios y la banca pública.

Este es el primer paso de un programa que busca mejorar la oferta turística, a través de la inversión, para adecuar y renovar la infraestructura, en los ámbitos de servicios de alimentos y bebidas, alojamiento y transporte turístico marítimo. En concordancia con las normas de calidad, infraestructura, higiene, salud, atención al cliente, imagen y seguridad que exige el ecoturismo. Para ser parte del programa el emprendedor debe acercarse al Ministerio de Turismo y exponer las características del tipo de negocio que desea implementar e inscribirse. Recibirá asesoramiento en la estructuración del proyecto, en el apoyo técnico especializado, en gestión de crédito con organismos de la banca pública y en la validación técnica de los proyectos previos a la obtención del crédito.



Foto: Ministerio de Turismo



Foto: CGREG



Foto: www.ambiente.gob.ec



Foto: ABG

514 perros y 260 gatos fueron censados. Se colocaron chips de identificación a 40 canes.

## El Censo de Mascotas fue exitoso en San Cristóbal

El Ministerio del Ambiente a través de la Agencia de Regulación y Control de la Bioseguridad y Cuarentena para Galápagos, ABG, realizó un censo de mascotas en la isla San Cristóbal.

La ABG, en colaboración con el Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos (CGREG), organizó esta actividad.

El censo de mascotas se realizó para determinar la población de caninos y felinos que se encuentra en la isla San Cristóbal.

Construir una línea base en temas relacionados con mascotas es de vital importancia para la ABG ya que así se puede determinar la cantidad de material necesario para identificación, colocación de chips, carnetización de mascotas y elaborar difusiones de guía para los dueños.

Esta actividad es parte de la campaña de la ABG “Soy un dueño responsable”, la cual busca crear en los ciudadanos sentimientos de pertenencia y responsabilidad sobre

sus mascotas. Se debe pasear al animal con su respectivo collar, no permitir que deambulen por las calles o playas, no permitir que interfieran con la vida de los animales endémicos de las islas, recoger los desechos de las calles, censar a su mascota...

Jóvenes voluntarios de la localidad fueron los encuestadores y recibieron capacitación a cargo de personal de la ABG y del CGREG. Los voluntarios se organizaron en siete grupos liderados por un funcionario de la agencia y se distribuyeron de forma estratégica para cubrir todas las viviendas de la zona urbana de Puerto Baquerizo Moreno.

Al finalizar la actividad se pudo conocer que 514 perros y 260 gatos fueron

censados y se colocaron chips de identificación a 40 canes. Los resultados oficiales del censo de mascotas San Cristóbal 2013 se darán a conocer durante el mes de agosto.

La aceptación de la comunidad fue notoria, demostró el interés por conocer las estadísticas de los animales domésticos existentes en las islas, a fin de que en corto plazo se construyan y ejecuten políticas de manejo responsable de mascotas en Galápagos. Una muestra de apoyo y consideración a este trabajo técnico estadístico, es el voluntariado de 10 personas de la comunidad quienes en las próximas semanas recolectarán datos censales en los hogares en donde hubo ausentismo.

Esta actividad es parte de la campaña “Soy un dueño responsable”.

## ATENCIÓN MÉDICA

### Se realiza evacuación con ayuda del helicóptero de la Fuerza Naval



Fotos: Armada del Ecuador

Elhimy Natasha Mazaquiza Jerez, de 5 años de edad, con un cuadro de traumatismo craneoencefálico, fue evacuada desde la isla Santa Cruz por el helicóptero de la Armada del Ecuador.

Su madre, Catalina Jerez Mazaquiza, manifestó que luego del accidente fue auxiliada por sus familiares y llevada al Hospital República del Ecuador de la localidad. Al no contar con los equipos adecuados tuvo que ser trasladada de emergencia a la isla San Cristóbal.

Al llegar al aeropuerto, se encontra-

ba el avión AN 236 perteneciente a la Fuerza Naval el cual procedió a realizar la evacuación aérea hacia la

ciudad de Guayaquil. La paciente recibió atención médica en el Hospital Roberto Gilber.





**CAMPAÑA** • Se realiza la difusión de spots en medios de comunicación local. Además hay charlas educativas.



Foto: www.ingimage.com

## La convivencia entre los lobos marinos y pescadores es analizada



Foto: PNG



Foto: www.ingimage.com

Pescadores de San Cristóbal colocan mallas de protección.

Una campaña para mejorar las condiciones de vida del animal y evitar que los hombres del mar se vean afectados. Las acciones son del MAE y del PNG.

El Ministerio del Ambiente (MAE) refuerza una campaña para fomentar la convivencia armónica entre lobos marinos y pescadores, en Galápagos. El objetivo de la campaña “El lobo marino, la cara de San Cristóbal” es proteger a esta especie considerada carismática y representativa de la isla, y beneficiar al sector pesquero a través del cuidado de sus herramientas de trabajo. Pescadores de San Cristóbal colocan

mallas de protección, para evitar que los lobos marinos suban a las embarcaciones. “La instalación de mallas alrededor de 30 embarcaciones menores de pesca (fibras y pangas) en bahía Naufragio, es la nueva acción que el Ministerio del Ambiente (MAE), a través de la Dirección del Parque Nacional Galápagos (DPNG), ha implementado como parte de esta campaña que inició el año pasado”. Además, esta Cartera de Estado colo-

có tres balsas en diferentes puntos de la bahía para que la colonia de aproximadamente 700 lobos marinos que viven en ella, las utilicen como sitios de descanso. El uso de las embarcaciones para esos fines, por parte de estos animales, ocasionaba daños en su estructura e inclusive su hundimiento. La medida de protección se encuentra en fase de prueba. Este programa piloto será evaluado de acuerdo con su efectividad y la aceptación de los beneficiarios. Los resultados

permitirán considerar el estudio de fuentes de financiamiento para su masificación.

Estas acciones realizadas en coordinación con el sector pesquero, se suman a la difusión de ‘spots’, en medios de comunicación local, y a las charlas educativas dirigidas a comerciantes del área del malecón, que se desarrollan desde 2012. El MAE ha incluido a establecimientos educativos en el programa de charlas porque considera

que estudiantes y profesores son multiplicadores del mensaje de protección y convivencia entre el ser humano y el lobo marino.

Desde el inicio de la campaña, se han realizado varias actividades. Entre ellas, monitoreo y control poblacional de lobos marinos en las diferentes colonias, de manera continua; elaboración de un plan de manejo de la especie; programas de concienciación y sensibilización de la convivencia entre la población y estos animales. Además, conversatorios sobre los beneficios de la presencia de estos ejemplares en las áreas cercanas a la población.

700 mamíferos viven en la bahía.

### ASISTENCIA

## Una turista belga fue atendida en Santa Cruz

Sara Sniadowski, de 89 años y de nacionalidad belga, quien presentaba un diagnóstico de traumatismo de cadera, fue evacuada desde la isla Floreana por el helicóptero BELL 430 de la Fuerza Naval. Se encontraba acompañada de la doctora Dennise Dvorquez, médica del subcentro de la localidad.

Al no contar con los especialistas adecuados, fue trasladada de emergencia a la isla Santa Cruz, contribuyendo una vez más la Armada del Ecuador al soporte del sistema integral de atención de salud en Galápagos, cumpliendo así su misión de salvaguardar la vida humana.

Con esta son 92 evacuaciones aeromédicas de emergencia interislas que el Helicóptero Naval ha realizado desde el 19 de agosto del 2012, cuando empezó a operar en Galápagos, mediante convenio de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Defensa Nacional y el Ministerio de Salud Pública.

Este acuerdo está orientado a proveer los servicios ambulatorios a pacientes que presentan complicaciones que no pueden ser atendidas adecuadamente en el sitio donde ocurre el percance.



Foto: Armada del Ecuador

### GESTIÓN

## La Corporación Nacional de Telecomunicaciones rindió informe

La Corporación Nacional de Telecomunicaciones (CNT EP) realizó, en la ciudad de Portoviejo, una rueda de prensa para socializar las gestiones efectuadas durante el primer semestre del 2013 en la Región 4, que comprende las provincias de Manabí, Santo Domingo y Galápagos. Adicionalmente, se inauguraron dos Centros Integrados de Servicios CIS, en los cantones Paján y Puerto López de la provincia de Manabí, con una inversión de USD 54.143,34, y se beneficiaron 57.524 habitantes. Se adjudicaron seis procesos de construcción de redes para ampliar el servicio de telefonía e internet fijo, por un valor de USD 1'313.518,92, para las localidades: Manabí: Ayampe y Salango - Puerto

López; Puerto Cayo - Jipijapa; Canuto - Chone; y Coaque - Pedernales. Santo Domingo de los Tsáchilas: La Alborada; Coop. Gran Colombia, Coop. Jorge Mahuad, Coop. 2 de Mayo; Coop. El Proletariado, Coop. Los Girasoles; y El Portón. Para las zonas rurales, la empresa entregó los servicios de telefonía fija inalámbrica a través del servicio CDMA 450, en Manabí un total de 1.970 líneas telefónicas (El Aromo - Azucena Alta - El Tigre); en Santo Domingo, 3.560 (San Jacinto del Búa - Bellavista - Bomboli); y en las Islas Galápagos se beneficiaron 600 familias con el servicio de internet EVDO (Santa Cruz, San Cristóbal e Isabela). La empresa trabaja en la expansión de la red de telefonía e internet mó-



Fotos: CNT

vil, para brindar un mejor servicio. Además, ejecutó proyectos amigables con el medioambiente, muestra de ello es el lanzamiento de la campaña de reciclaje electrónico: Contigo le damos más tiempo al planeta. Durante los primeros seis meses del

año las poblaciones que conforman la Región 4 de la CNT se han beneficiado con: 10.786 líneas de telefonía fija, 8.865 de internet fijo, 9.700 de telefonía móvil, 8.163 de internet móvil, 4.834 de televisión satelital. Con un total de 42.348 servicios.

### Proyecto en marcha

La CNT EP construye una nueva red telefónica subterránea en la calle Hernán Melville hasta la calle Quito y desde la av. Charles Darwin hasta la av. Alsacio Northia del cantón San Cristóbal. Se invierte USD 230 mil y los trabajos durarán un mes.





**MEDIOAMBIENTE** • Este taller forma parte de la implementación de una red de respuesta rápida para intervenir en casos de afectaciones.



Fotos: PNG

## Los guardaparques se capacitan sobre fauna

Ramiro Villacís, Onivid Ricaurte y la veterinaria Carolina Ramos de la FCD practicaron las técnicas de ayuda para tortugas marinas, delfines y lobos marinos.



El Ministerio del Ambiente (MAE), a través de la Dirección del Parque Nacional Galápagos (DPNG), capacitó a 75 guardaparques para socorrer especies marinas y terrestres en el archipiélago. Este es uno de los pasos para la construcción de una red de respuesta rápida que permitirá actuar en casos de fauna afectada por causas naturales o antropogénicas.

A través de esta red, la DPNG con colaboración de la Fundación Charles Darwin (FCD) y otras instituciones podrán brindar asistencia primaria a los animales heridos o varados.

El entrenamiento permitirá que los guardaparques identifiquen la especie, el sexo, y la posible causa y afectación del animal, para evaluar si es pertinente o no la intervención de la red, que en casos necesarios podrá trasladar al individuo a un área adecuada para que reciba asistencia veterinaria.

La capacitación de 14 horas fue dividida en una fase teórica y otra práctica, con ejercicios de rescate realizados en la playa de Tortuga Bay. Con la

dirección de una veterinaria de la FCD, los guardaparques aprendieron técnicas de identificación de especies como cetáceas (ballenas) y odontocetos (delfines). También cómo actuar en casos de varamientos, entre otros ejercicios de atención de animales heridos.

En los últimos años, la autoridad ambiental ha registrado y ha atendido a tortugas, aves y lobos marinos heridos por causas antropogénicas, los cuales fueron conocidos a través de guías naturalistas, residentes y turistas.

Guardapaques y veterinarios de la FCD socorrieron a tortugas terrestres arrolladas por vehículos, tortugas marinas con cortes en el caparazón provocados por la hélice de embarcaciones, heridas similares en lobos marinos, así como delfines varados. Para la operación de la red de respuesta rápida, la DPNG gestiona la habilitación de una línea telefónica única, para recibir las llamadas de emergencia vinculadas exclusivamente con casos de fauna de Galápagos, que estará operativa este año.

### CAPACITACIÓN

#### Taller de planificación con apoyo de WildAid

Agencia de Regulación y Control de la Bioseguridad para Galápagos (ABG) realizó el taller de planificación estratégica que contó con la colaboración de la Fundación WildAid. Funcionarios administrativos y técnicos de la ABG y un grupo de consultores de WildAid participaron de un taller que tuvo una duración de 8 horas. Se trabajó en la elaboración del primer borrador del Plan Estratégico Institucional para el 2014. WildAid, en una ceremonia realizó la entrega de equipos como radios portátiles, pistolas de fumigación, linternas de mano, reflectores portátiles... Estos equipos servirán para realizar diversas actividades.



Foto: ABG

### VISITA

#### Chicas scouts arriban a la reserva Pájaro Brujo

Un grupo de 16 scouts procedentes de Estados Unidos, visitó Santa Cruz para realizar labores de campo dentro de la reserva Pájaro Brujo. Con una gran pasión por el medioambiente y motivación para conocer más sobre la flora y fauna que existen en la isla, realizaron durante dos días trabajos dentro de la reserva.

Entre las actividades, desarrollaron proyectos relacionados a recuperación agroecológica como reforestación y limpieza de cultivos orgánicos, labranza del terreno y un trabajo especial sobre como preparar el suelo para la reforestación de árboles jóvenes endémicos.



Foto: Fundar Galápagos

También tuvieron la oportunidad de observar al Pájaro Brujo, ave emblemática de esta reserva. En su segundo día de visita en la reserva, conocieron el vivero e hicieron labores para erradicar especies de plantas invasoras.

Fuente: Fundar Galápagos



**REGULACIÓN** • La Junta de Manejo Participativo acordó su apertura, mientras que el langostino estará en veda.

# La pesca de langosta inició el 20 de agosto

La actividad será realizada con el mismo sistema empleado en el 2012, con embarcaciones menores, fibras y pangas.

El 20 de agosto inició la temporada 2013 de pesquería de langosta espinosa en la Reserva Marina de Galápagos (RMG), que durará hasta el 30 de diciembre, así lo acordó la Junta Manejo Participativo (JMP).

La JMP es la instancia de decisión para el manejo de la RMG y está integrada por representantes de varios sectores. La Dirección del Parque Nacional Galápagos, está a cargo de la Secretaría Técnica.

En esta temporada fue fijada una cuota definitiva de captura de 35 toneladas métricas de cola de langosta roja (*Panulirus penicillatus*) y 11 toneladas de cola de langosta verde (*Panulirus gracilis*), mientras dure la pesquería de este recurso se mantendrá una veda de langosta china o langostino (*Scyllarides astori*), por primera vez en Galápagos. Esta medida fue sugerida por el Sector Pesquero Artesanal y la DPNG iniciará monitoreos ecológicos para determinar el estado poblacional del langostino.

Los miembros de la JMP fijaron la talla mínima de captura en 26 centímetros de longitud para las langostas enteras y 15 centímetros de longitud de cola, que podrán ser capturadas en las



Foto: www.ingimage.com

Se puede comercializar hasta el 30 de diciembre.

zonas establecidas por la Dirección del Parque Nacional Galápagos, excepto en la zona de Canal Bolívar por ser un sitio semillero de recursos pesqueros.

La captura de langostas ovadas queda totalmente prohibida.

La pesquería será realizada con el mismo

sistema empleado en el 2012, con embarcaciones menores, fibras y pangas, que podrán realizar los desembarcos en Puerto Baquerizo Moreno, Puerto Ayora, Puerto Villamil y Puerto Velasco Ibarra.

También se aprobó el uso de la técnica del "lazo" una herramienta de apoyo que consiste en una piola que engancha a las langostas,

con lo que esta sufre el menor impacto posible durante la captura. Solo los centros de acopio de las cooperativas de pesca podrán comercializar este recurso hacia el continente. Del total de la cuota, se ha destinado un 24% para abastecer el consumo local, para lo cual dentro de la provincia el comercio se mantendrá abierto.

## SALUD

# ¿Cómo prevenir el contagio de H1N1?



Fotos: Ministerio de Salud

perteneciente a la familia de los Orthomyxoviridae.

Ha mutado en diversos subtipos que incluyen la gripe española (ya extinta), la gripe porcina, la gripe aviar y la gripe bovina. La cepa mantiene su circulación después de haber sido reintroducida en la población humana en los años 1970.

Actualmente, existen algunas mutaciones del virus H1N1, causando al menos la mitad de infecciones de gripe ocurridas.

Desde 2009, al menos 900 casos mortales se han presentado en Europa y América por la pandemia de una nueva cepa de H1N1, otras 100 muertes en México que aún no han sido confirmadas.

En Galápagos, al ser uno de los lugares más visitados, personal de la Dirección Provincial de Salud, del Hospital Oskar Jandl, Hospital Cantonal República del Ecuador y de la Armada del Ecuador, mantuvieron una reunión con el objetivo de tomar medidas para la prevención de la influenza.

El doctor Carlos Franco Solórzano aseguró, "que existe la dotación adecuada de medicamentos y puntualizó que hay un brote que ha estado presente en el ambiente desde el 2009. De allí la importancia de tomar medidas preventivas correspondientes".

La influenza virus A subtipo H1N1 o mejor conocido como gripe H1N1 o H1N1 humana es un subtipo de influenza virus tipo A,



### Medidas de Prevención:

- Cubrirse la boca al toser y lavarse las manos frecuentemente.
- Evite el contacto cercano con otras personas.
- Quédese en casa si está enfermo.
- Duerma lo suficiente, sea activo físicamente, controle el estrés, beba muchos líquidos y coma alimentos nutritivos.
- Mantenga ventilada su casa.
- No comparta alimentos, vasos o cubiertos.

## CONVENIO

# ANETA e Isabela juntas por la movilidad

Con la finalidad de mantener el ecosistema y la biodiversidad de Galápagos, ANETA y el Gobierno Autónomo Descentralizado de Isabela firmaron un convenio de cooperación. El objetivo fue desarrollar un Proyecto de Estudio sobre Gerenciamiento de Tránsito y Transporte Terrestre sin semáforos.

Se trabajará con énfasis en la priorización de los usuarios viales vulnerables como peatones y ciclistas. Se utilizarán criterios exclusivos de señalización horizontal y vertical tendientes a preservar el patrimonio natural.

En la firma del convenio estuvieron presentes: Jean Todt, presidente de la Federación Internacional del Automóvil (FIA); José Abed, vicepresidente de la FIA; Michael Schumacher, campeón de Fórmula 1 que visita las islas (ver página 17); y Gorki Obando, gerente general de ANETA, entre otros.



Foto: ANETA



# REPORTAJE DEL MES



Estudio • Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos refleja la realidad de las islas. Aquí un análisis de los temas de educación y vivienda.

# Galápagos es la provincia más alfabetizada del país

Solo el 1,2% de la población no sabe leer ni escribir. El CGREG impulsa becas de estudios fuera del archipiélago.

El 6,8% de los ecuatorianos no tiene educación formal.

## ALFABETISMO (“¿Sabe leer y escribir?”)

Tasa de Alfabetismo de Residentes Habituales de Galápagos, año 2010

Población de 10 años o más

Sabe leer y escribir	San Cristóbal		Isabela		Santa Cruz		Galápagos	
	Personas	Tasa	Personas	Tasa	Personas	Tasa	Personas	Tasa
Sí	5.759	98,88%	1.731	99,14%	11.271	98,64%	18.761	98,76%
No	65	1,12%	15	0,86%	155	1,36%	235	1,24%
<b>Total</b>	<b>5.824</b>	<b>100%</b>	<b>1.746</b>	<b>100%</b>	<b>11.426</b>	<b>100%</b>	<b>18.996</b>	<b>100%</b>

Fuente: Principales Características Demográficas de Galápagos. Resultados del Censo de Población 2010. CGREG (2011)

Ecuador, según el Censo 2010, tiene un analfabetismo de 6,8%, 2,2 puntos menor que el registrado en el Censo del 2001 (9%). La provincia con resultados más positivos del país es Galápagos con un analfabetismo de 1,2%, le sigue Pichincha con 3,56%, mientras que Bolívar registra la tasa más alta, con 13,9%. Otro índice relevante registrado en el Censo 2010 a nivel nacional fue que la brecha educacional entre hombres y mujeres se redujo. En 1990, el 13,8% de las mujeres era analfabeta

y en el caso de los hombres el 9,5%. En 2010, la cifra disminuyó a 7,7% y 5,8%, respectivamente. El promedio de años de escolaridad también fue positivo. Pasó del 6,61 (2001) al 9,04 (2010). Siendo de 10,1 años en el área urbana y 7,7 en la rural. Pichincha es la provincia con el más alto número de años de escolaridad llegando a 10,6, mientras Cañar es la que menos tiene con 7,7. Provincia insular con ‘buenas notas’ Ahora, ¿qué pasa con esta realidad en la provincia insular? El Censo de 2010 reflejó que el alfabetismo es

alto en el archipiélago. Así, la tasa registrada en los residentes habituales es del 98,8% y de la población flotante el 99,5%. Si se analiza el tema en cada cantón, en San Cristóbal con una población total de 7.475 habitantes, 5.759 personas, de 10 años o más, saben leer y escribir (98,88%). Isabela, el cantón menos poblado (2.256 habitantes) cuenta con 1.731 personas alfabetas (99,14%) y en Santa Cruz (15.393 habitantes), dentro de este parámetro se ubican 11.271 (98,64%). Tras este análisis, la provincia se rati-

fica como la de mejores indicadores básicos de educación a nivel nacional. No solo tiene la menor tasa de personas que no saben leer ni escribir y el índice más bajo de personas con “analfabetismo digital”, sino que es la segunda del país en escolaridad media y tiene el mayor número de personas con título universitario, después de Pichincha. También cuenta con la mayor incidencia de profesores titulados por cada 100 personas. La migración constante también influye. El 62,9% de residentes habituales no nació en el archipiélago.

La población llegada en los últimos cinco años puede ser analizada desde dos puntos de vista: 1. Personas sin formación educativa de acuerdo al sistema regular y 2. Personas con niveles de estudios superiores. Incluir o no a la población flotante (5% de la población) no altera porcentualmente los indicadores de alfabetismo o escolaridad. Sin embargo, si se desgrega la población por edades en búsqueda de personas tituladas a nivel superior, aumentan ligeramente (en un 1%) los porcentajes al incluir a la población flotante.



# El Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos



Gracias a este proyecto se pueden conocer no solo los datos aquí expuestos sobre alfabetismo y vivienda, sino todos aquellos que caracterizan a las islas.

## ¿En qué consiste?

Por iniciativa del Gobierno y sobre la base del Decreto Ejecutivo No. 270 el Consejo del ex INGALA generó un sistema de indicadores para monitorear el estado de situación de las Islas Galápagos.

## Los objetivos del sistema:

- Planificar y generar políticas con base en la implementación a corto y largo plazos de objetivos claros y medibles.
- Monitorear y evaluar las diferentes acciones que se desarrollan en la provincia.
- Difundir y realizar un verdadero control social de las diferentes actividades que realizan las instituciones de la provincia.
- Aportar con información analítica a los sectores público y privado para la formulación de políticas, planes y programas locales y regionales de competitividad.

Se inició un trabajo para la generación de un sistema integrado que permita conocer la realidad institucional, económica, social y ambiental de la provincia.

El Sistema reconoce tres componentes: Ambiental, Social y Económico. Se suma un componente institucional que se refiere a los actores de Galápagos y sus roles en el sistema. Permite la cuantificación de las metas y objetivos a futuro en función de una realidad presente.

## Analfabetismo digital

En la actualidad también es importante tomar en cuenta los índices de analfabetismo digital que no constituirían un factor relevante anteriormente. En el estudio "Principales Características Demográficas de Galápagos", elaborado por el Consejo del Régimen Especial de Galápagos (CGREG), con datos del Censo 2010, se define al analfabetismo digital como aquella situación en la que una persona de 10 años o más, no ha utilizado en seis meses o más alguna de las tres tecnologías de uso masivo; teléfono celular, internet y/o computadora.

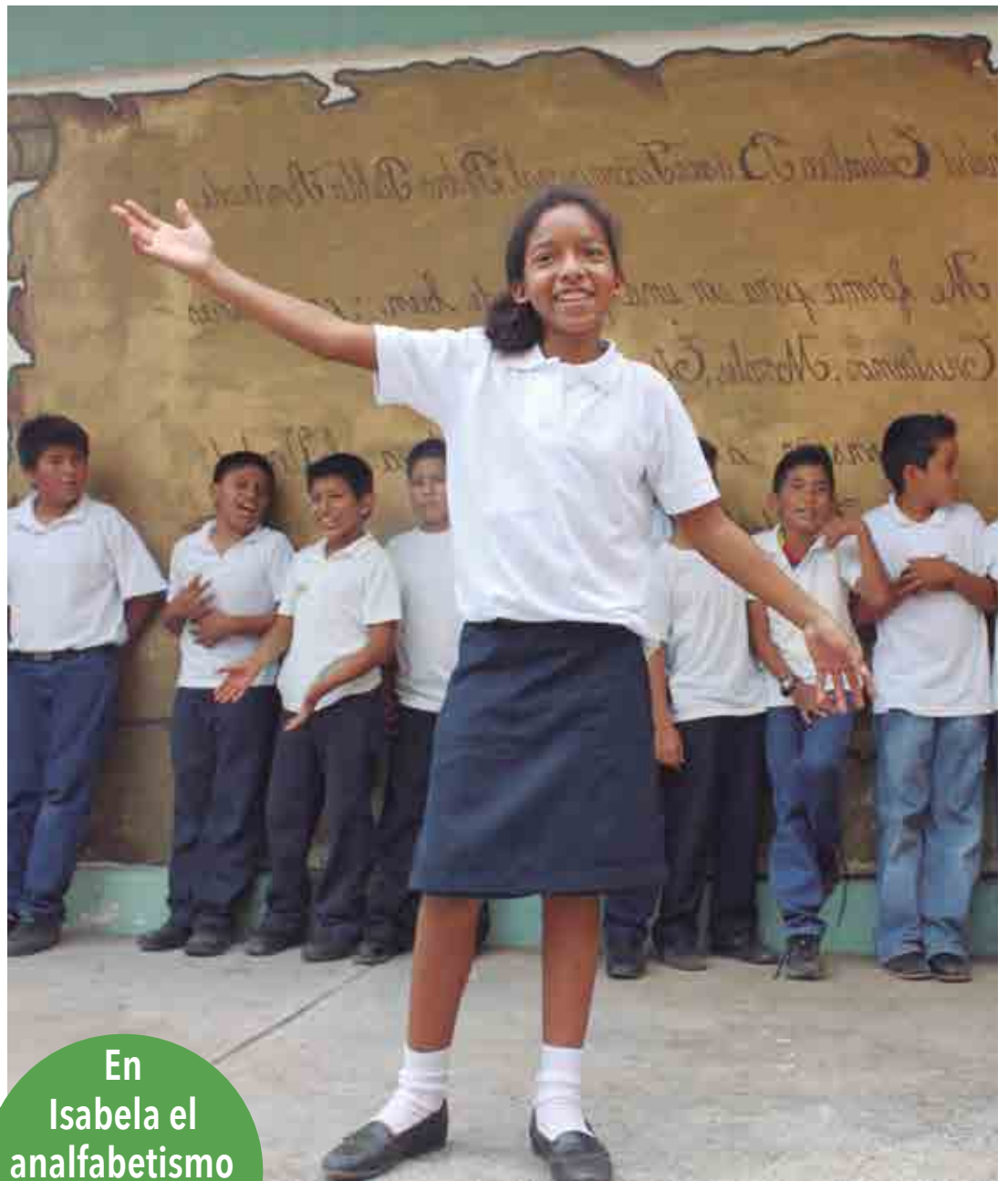
Isabela es el cantón con menor porcentaje de analfabetismo digital (8,82%), debido a principalmente a que un gran porcentaje de su población utiliza teléfono celular, aunque registren un muy bajo acceso al Internet y a la computadora. Le sigue Santa Cruz (9,31%) y San Cristóbal (11,47%).

En el portal 'Desarrollo local basado en valores', se indica que el anal-

fabetismo digital en América del Norte, incluyendo solo a Estados Unidos y Canadá, alcanza un promedio del 21,4% de su población; seguida de Oceanía/Australia con 32,5%; y Europa con un 38,7%.

En contraste, Asia, el continente más poblado del planeta, posee en promedio el 73,8%. En América Latina y el Caribe, el 60,5%. Y, como era de esperar, África presenta la cifra más alta con 86,5%. Obteniendo con esta información una media mundial del 67,3%.

En el Ecuador, según información obtenida del INEC, con base en la Encuesta de Empleo y Desempleo 2012, se obtiene un porcentaje de analfabetismo digital del 62,9%, lo que significa 4,4 puntos porcentuales por debajo del promedio mundial, pero 2,4 puntos porcentuales por encima de la media de Latinoamérica y el Caribe, aunque aún la brecha con América del Norte es amplia (41,5%).



En Isabela el analfabetismo digital es del 8,82%.

Fotos: CGREG

## Proyectos locales en marcha

Frente a esta realidad Jorge Torres, del CGREG, expuso algunos proyectos que su administración ejecutó en el tema.

Indica, por ejemplo, que gracias a un convenio con el Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo Becas (IECE) se estableció un programa para que los estudiantes

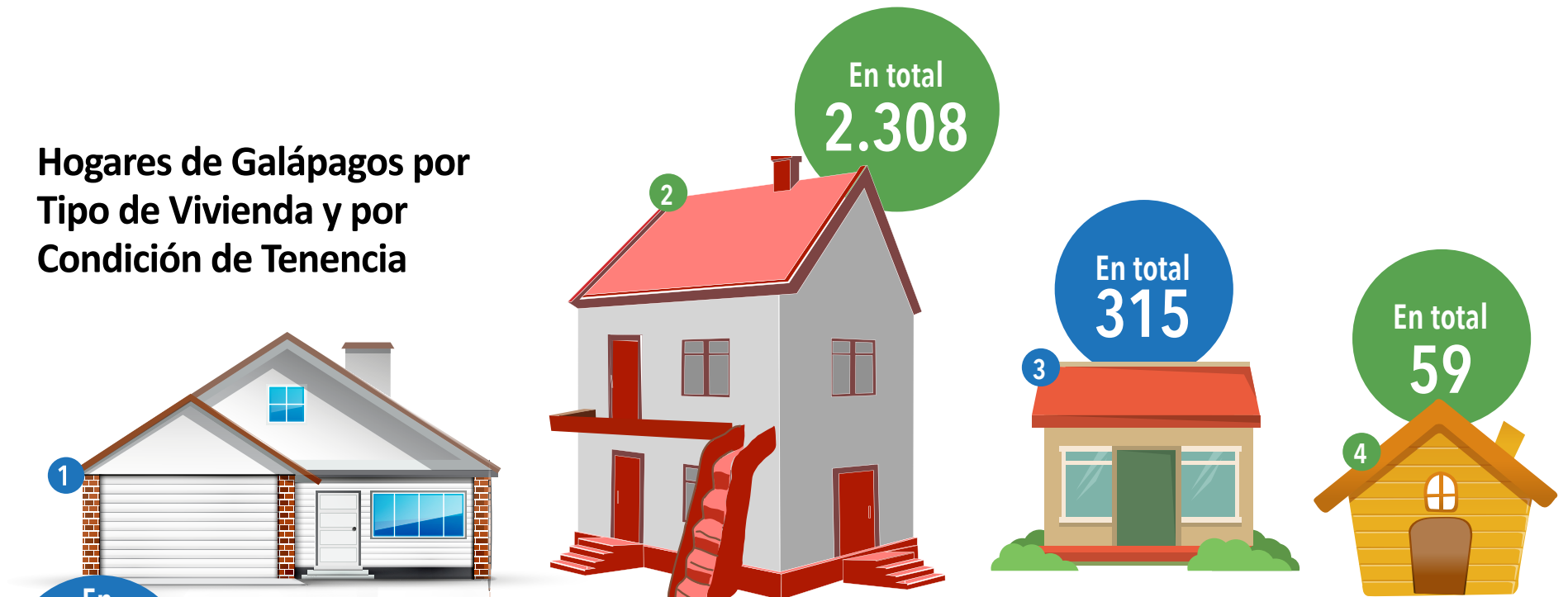
de las islas tengan acceso a becas y puedan estudiar dentro y fuera del país. "Buscamos que los alumnos regresen a Galápagos y ofrezcan su contingente.

Esperamos contar en algún momento con centros universitarios de calidad dentro de la provincia", puntualizó Torres.





## Hogares de Galápagos por Tipo de Vivienda y por Condición de Tenencia



Tipo de vivienda	Condición de tenencia				
	Propia	Arrendada	Prestada	Por servicios o anticresis	Total
1. Casa o villa	2.979	1.042	357	176	4.554
2. Departamento o cuarto en casa de inquilinato	390	1.725	144	49	2.308
3. Mediagua	121	118	58	8	315
4. Rancho, covacha, choza u otra	36	7	11	5	59
<b>Total</b>	<b>3.526</b>	<b>2.892</b>	<b>570</b>	<b>248</b>	<b>7.236 hogares</b>

Fuente: Principales Características Demográficas de Galápagos. Resultados del Censo de Población 2010. CGREG (2011)

## La situación de la vivienda

Otro aspecto importante del estudio en cuestión es el índice de hogares que cuenta con vivienda propia. Al respecto, los resultados del “Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos”, no son tan alentadores como los de alfabetismo: indican que el 51,3% de hogares habita en una vivienda que no es de su propiedad. Hasta el Censo de 2010 Galápagos contaba con 7.236 hogares. De ese total, el 51% habitaba en una vivienda que no era de su propiedad, convirtiéndola en la provincia con el índice más alto a este respecto en todo el país (36%).

De la mano van Pichincha y Santo Domingo (que para entonces eran una sola provincia). Posiblemente el desarrollo económico de las islas, como ocurre en Quito, implica que las nuevas personas que lleguen opten por arrendar antes que comprar una casa. En el caso del Guayas, provincia que también tiene un crecimiento económico importante, muchas familias optaron por las invasiones.

Sin embargo, algo positivo es que ya sea propia, alquilada, o prestada, todas las familias del archipiélago habitan en una vivienda, es decir que en la provincia insular no se re-

gistran casos de indigencia.

### ¿Qué pasa a nivel regional?

En julio del año pasado, el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, emitió un informe sobre la situación de la vivienda en Latinoamérica y el Caribe. Según el documento, publicado en la página de poderes.com, en el país el 36% de las familias no tiene un techo propio y el 14% habita en casas de mala calidad.

Si bien ese promedio es mejor que el de Nicaragua, Bolivia, Perú, Guatemala, Honduras o El Salvador (entre el 58 y el 78%), demuestra una situación peor a la de Paraguay, República Dominicana, Panamá, Colombia, México, Venezuela, Brasil, Argentina, Uruguay, Chile y Costa Rica (donde el 18% no tiene techo propio).

Sobre este análisis el CGREG también detalla sus proyectos. Torres indica que ha trabajado con el Ministerio de la Vivienda en Isabela y Floreana para desarrollar la vivienda pública. “Esta es la primera ocasión que se trabaja en estos temas dentro de la historia de Galápagos. Hay que diseñar un prototipo de casas que tengan elementos ecológicos como reciclaje de agua o energía solar.

Al momento se está trabajando con este diseño en su parte técnica”.

El 36% de las familias no tiene techo propio en el país.



Fotos: CGREG





# OPINIÓN



## Crónicas de Galápagos

**N**uestro querido puerto; cabecera cantonal y capital de la provincia insular de Galápagos.

Nuestra capital insular, está enclavada en una hermosa bahía, puerto Chico o bahía Naufragio; es un puerto de abrigo y protección, acogedor y seguro; cuando llegó el Gral. Villamil y ancló su barco por primera vez en 1848, exclamó maravillado; "ni Puerto Cabello es tan hermoso"; seguramente refiriéndose a su natal Venezuela.

Puerto Baquerizo, nace oficialmente como enclave urbano en 1927, y el primer grupo familiar que tuvo el altísimo honor, de refrendar ese nacimiento, fue el grupo familiar de don. Eduardo Federico García Almeida, doña. Orfelina Leonor Silva Cerón de García, doña Ángela Almeida Matamoros, don. Pedro María Delgado (primo hermano del general Eloy Alfaro) que llegaron desde la isla Isabela para asentarse definitivamente en San Cristóbal.

Fueron años muy duros como me contaban mis abuelos; la falta de agua en Puerto Baquerizo, era la razón, principal para que los primeros colonos de San Cristóbal se afincaran en la población de Progreso y los productos que se cosechaban en la hacienda, azúcar, melaza, café, etc. Se almacenaban en la bodega de hacienda, (situada en el lugar que actualmente está el Palacio Municipal) estos productos, quedaban a la buena de Dios. Todos vivían en la parte alta, y puerto chico era un pequeño caserío fantasma.

En estas circunstancias, don Rogelio Alvarado, que administraba la hacienda, viajó un día a Isabela; como lo narro en mi libro don Rogelio ancló en Puerto Villamil, mientras mi abuelo se encontraba de cacería en la parte alta de Isabela; él estaba casado con doña Angélica Matos Romero, sobrina de mi abuelo don Eduardo Federico García Almeida...

Embarcamos a toda la familia en la balandra de hacienda, y esperó hasta que mi abuelo retornara de sus faenas. Cuando llegó al puerto se sorprendió, al no encontrar a su familia, don Rogelio, que se encontraba en el pequeño muelle, le comunicó que lo necesitaba en San Cristóbal, para que se haga cargo de la bodega de la playa, pues necesitaban una persona de confianza; con un sueldo de 60 sucres mensuales, más los terrenos del puerto, los cuales, podía disponer como él quisiera; era una buena propuesta y ya con la familia abordo, desde luego aceptó.

Una vez en Puerto Baquerizo, se instalaron en el segundo piso de la bodega. La falta de agua les preocupaba, era lo más valioso y escaso, con el pasar de los días se fueron adaptando, el agua la trasladaban desde la parte alta, en barriles de madera, al hombro o a lomo de mula y burros, otra posibilidad de abastecerse era con el agua lluvia, en la estación de invernial.

A mi familia le gustaba el mar, con la llegada de una colonia de noruegos en 1928, que manejaban con gran excelencia los productos del mar; mi abuelo aprendió la técnica del seco salado. Producto que logró dominar con mucha pericia, y que a su vez les enseñó su proceso a las demás familias que poco a poco se fueron sumando a la

población de nuestro querido puerto. Él compró un bote de remo y vela en la ciudad de Guayaquil que tenía unos 6 metros de eslora el cual lo trasladó a Puerto Baquerizo, lo bautizó con el nombre de Cucalón y lo dedicó para la pesca de bacalao y otras especies, para el consumo local y seco salado para exportar al continente ecuatoriano. El consumo local se lo canalizaba en forma de trueque con la parte alta, a cambio de legumbres, frutas, leche, etc.

don Eduardo fue entregando, poco a poco los terrenos a las personas que querían vivir en la playa, entre las primeras la familia Montero, Gutiérrez, Serrano, Jon Jones, Pizarro, Olaya, entre otros más. (Ellos bajaron del Progreso). Jaramillo, Flor, Zavala, Mora, Jaime, (vinieron de Isabela); la familia Cobos tenía sus propiedades, en la parte alta de la isla, y un terreno en toda la manzana en donde viven sus descendientes, justo en la cuadra del Banco de Fomento y poco a poco llegaron más familias, los nombraré en un próximo artículo.

También entregó los terrenos de la antigua y querida Escuela Alejandro Alvear.

Teníamos un ícono muy importante, el viejo muelle de mazaño, construido por don Manuel Julián Cobos, allá por los años 1880 aproximadamente, el cual sirvió a nuestro puerto por más de 100 años.

En el año de 1935, para conmemorar los 100 años de la llegada del naturalista Charles Darwin a nuestras islas, construyeron el primer monumento en Galápagos, un obelisco de piedra; con el busto de tan insigne visitante en la parte alta. Este monumento estaba originalmente en el parque situado frente al actual edificio de piedra de la Zona Naval y que fue construido en el año 1950.

Cuando los norteamericanos llegaron en 1942, para construir la base aérea de Baltra en pleno conflicto de la Segunda Guerra Mundial, ellos necesitaban mucha agua para abastecer a su personal, tendieron una tubería de más de 18 kilómetros y unas 20" de diámetro, desde la parte sur de la laguna del junco, conocido como la toma de los americanos; hasta Puerto Baquerizo. Para proteger la tubería utilizaron la misma técnica diseñada muchos años atrás por don Manuel Julián Cobos.

En Puerto Baquerizo, construyeron un gran tanque abierto de cemento y piedra, en el sitio en el que hoy funciona el mercado de productos alimenticios. Desde el tanque otra tubería de similares características, hasta la punta del viejo muelle. Paralelamente a este suceso, nuestra población se benefició; pues ya teníamos agua en nuestras casas, la población crecía, y muchas cosas escaseaban, especialmente productos traídos del continente ecuatoriano, pues los barcos llegaban cada tres, cuatro o seis meses.

Hasta pronto con Crónicas de Galápagos

**Ricardo Federico Flores García.**  
San Cristóbal.



## Algunas opciones al sobreprecio de alimentos



Por: Lic. Cleopatra Robalino

**E**l tiempo transcurre a una velocidad impresionante en esta tierra y también los problemas que deben ser analizados y resueltos inmediatamente, como el control de precios de los alimentos. Porque muchas ocasiones el comprador se encuentra confundido debido a que, de un establecimiento a otro difieren los precios, causando desconcierto en hogares que tienen sueldos mínimos y que cuidan su presupuesto hasta el último centavo, tratando de mantener un equilibrio en los gastos.

Debería establecerse un control estricto de precios en los establecimientos para dar al consumidor una estabilidad y seguridad al comprarlos y que no se especule con los precios y se establezcan los mismos en forma aceptable y costos razonables, y todos estemos en posibilidad de adquirir los alimentos básicos. Por lo tanto las personas que adquieren algo y no están conformes con los precios o la calidad de los productos comprados, deberían conocer sus derechos sobre la ley del Consumidor y denunciar en la Intendencia o Defensoría del Pueblo. Por otro lado, debería también con-

trolarse que se emitan las facturas correspondientes a cada compra de alimentos, los vendedores se incomodan si se les solicita factura, creando malestar en la comunidad que necesita de estos documentos para justificar gastos.

Otra de las situaciones que debe considerarse es conocer que las Galápagos son tierras aptas para el cultivo, especialmente en la zona costera y parte alta, así que una forma de abaratar los costos de la canasta familiar, sería que se crearan huertos hidropónicos en las casas para una producción mínima para cubrir necesidades básicas de la familia. Utilizando un cultivo primitivo y ecológico, luego estos proyectos sean expuestos en una feria de cultivos, otorgándole un premio al mejor expositor. De esta manera cada persona tendría sus propios productos y cuando haya escasez de los mismos la comunidad no se sentiría afectada.

La diversidad cultural de nuestro pueblo ecuatoriano es una de las mejores herramientas que se debe aprovechar para llevar a cabo este proyecto, por ejemplo nuestros coteráneos que provienen de la Amazonía o parte de la Sierra poseen conocimientos ancestrales de cómo mantener los cultivos en óptimas condiciones, personas de nuestra costas conocen sobre agricultura podrían contribuir con estos conocimientos y lograr excelentes cultivos y cómo mantenerlos en buen estado por un tiempo determinado.

## Las islas

Por: Gandy Guerrero

**L**as corrientes marinas y vientos extraños, trajeron a los primeros habitantes y después fueron los piratas y balleneros, luego los penados purgaron sus culpas inventadas y reales... y luego los pioneros, cargados de sueños y esperanzas le ganaron a esta tierra un espacio para sembrar, para orar, para el amor, para parir sus hijos, para vivir...

Ahora ya son abuelos: una joven y naciente comunidad con sus hijos y nietos, ... más otros y otros más que llegaron después, brindan un paisaje humano único en las Galápagos, es que todo aquí es tan especial...

Llegó el indio con su nostalgia andina, su espíritu minguego, su rondador, y el negro con su marimba, su alegría y su bailar, y el mestizo, y el de Ambato, el de Loja. el de allá y el de más allá, cada uno trajo sus cositas, su costumbre, su tradición, su herencia histórica en su morral, en sus genes,... su cultura. Es que lle-

garon de todas partes, de todos los lugares de esta patria nuestra, tan rica por ser tan diversa, multiétnica y pluricultural. ahora vivimos en Galápagos toda esa variedad de gente.

Pero este medio, esta naturaleza mágica, este entorno de fantasía, con sutileza y delicada sensibilidad nos recuerda la profunda y sabia vida de las culturas milenarias de nuestra América que supieron convivir con respeto y veneración a la Pacha mama y se vuelve una exigencia el dejar esta loca carrera del mundo hacia el desarrollismo, el consumismo, la contaminación,... la muerte.

Podemos asegurar que aquí se está gestando una nueva cultura, un hombre nuevo, un hombre del nuevo milenio: capaz de vivir como parte de... no de amo y señor de... un hombre con un elevado concepto de la vida, que respete y conviva en paz y armonía con el hermano pájaro, con los hijos del padre mar, con nuestras hermanas plantas y animales y asegure así que Galápagos será por siempre el paraíso que hoy tenemos.



# GALÁPAGOS Y EL BUEN VIVIR



## MINISTERIO DE INCLUSIÓN ECONÓMICA Y SOCIAL

### Talleres de voto facultativo se dictaron en dos cantones

Con la presencia de Cecilia Mera Jiménez, delegada provincial del Consejo Nacional Electoral; Esther Bazán Boza, directora distrital del MIES; y delegados de la Dirección Nacional del CNE se realizaron tres talleres de voto facultativo dirigido a personas con capacidades especiales, adultos

mayores y jóvenes. Los talleres se desarrollaron con dinámicas, actuaciones y diversos juegos. El objetivo fue incentivar a los grupos la importancia que tiene cada uno de sus votos y el compromiso como ciudadanos ecuatorianos. Alrededor de 25 adultos mayores, 20 personas con capacidades especiales y 200 jóvenes

de 16 a 18 años participaron activamente del taller que busca una política inclusiva en cada uno de estos grupos prioritarios. A nivel nacional del total del padrón electoral el 18% representa el voto facultativo. El 10,3% (adultos mayores), 4,3% (adolescentes) y el 2,4% (personas con capacidades especiales).



Foto: MIES

### Colegios de San Cristóbal reciben talleres de autoestima y 'bullying'



Foto: MIES

La Dirección de Educación y el Ministerio de Inclusión Económica y Social, a través de la Unidad de Atención Familiar (UAF) dictó talleres de autoestima y 'bullying' a jóvenes de los colegios Alejandro Humboldt e Ignacio Hernández de la isla San Cristóbal. Ámbar Vera, psicóloga clínica de la UAF, expuso a los adolescentes sobre el tema. Varias fueron las inquietudes que se presentaron por parte de los jóvenes.

“La Dirección de Educación

ha creído pertinente que un técnico de la UAF brinde este tipo de charlas educativas que llevan un mensaje importante que es la inducción hacia el estudiante para elevarle su autoestima, para que aprenda a valorarse a sí mismo y así evitar que se vaya por otros rumbos que no son los adecuados”, dijo Rafael Rivas, coordinador del UAF en San Cristóbal. Alrededor de 120 estudiantes han sido beneficiados con estas charlas de motivación, indicaron las autoridades.

### Las personas con discapacidad reciben atención a domicilio



Foto: MIES

A través de terapias de estimulación, entretenimiento y manualidades, que brinda el Ministerio de Inclusión Económica y Social (MIES), en su proyecto de atención domiciliar a personas con discapacidad, Yésica Plúas y Manuel Haro, han recibido apoyo. Yésica, de 8 años de edad, posee discapacidad intelectual. Entre risas, la pequeña realiza figuritas en plastilina, “lo

que le gusta es pintar”, dice Gladys, su promotora.

“Se distrae mi hija con estas visitas, cuando trabaja con Gladys ella es diferente pone atención en todo, todas estas terapias le hace bien”, expresó Anita Paz, mamá de Yésica.

Después de 10 minutos de caminata llegamos a la casa de Manuel, apenas vio a Gladys dejó de trabajar y bajó para atenderla. Manuel, un adulto mayor de 63 años, desde su juventud fue perdiendo poco a poco el habla.

“Manuelito es muy atento, le gusta pintar, hacer manualidades, dibuja muy bien; él es orgulloso con cada trabajo que realizamos, yo le hago pintar en tela y lo hace bien”, señaló Gladys.

Al igual que Yésica y Manuel, otras 141 personas con discapacidad son atendidas en las Islas Galápagos a través de esta iniciativa que realiza el MIES, cuya inversión, con colaboraciones, alcanza los USD 36.129,80.

## SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

### Los premios del noveno sorteo tributario, entregados

El director del SRI, Eco. Carlos Marx Carrasco, realizó la entrega de los dos primeros premios del noveno sorteo de la Lotería Tributaria, por un monto de USD 30.000 al primer lugar y de 10.000 al segundo.

Los galardones fueron recibidos por Wiston Eduardo Dávila Dávila, de Loja, y Ana Carrera Játiva, de Ibarra. Fueron beneficiados gracias a la rifa realizada en el sorteo nacional.

Además, se realizaron sorteos en las ocho direcciones regionales del SRI, en los que se entregaron premios individuales de USD 5.000. Los ganadores fueron: de la Regional Centro I, María Teresa Lisintuña Pallo de Latacunga; Regional Manabí, Guisela Elizabeth Barreto Muñoz de Bahía de Caráquez; Regional Sur, Anghelo Mauricio Puetate Vivanco de Loja; Re-

gional Norte, Viviana Marcela Caranguay Tepud de San Gabriel; Regional Austro, Luz Marina Méndez Torres de Cuenca; Regional Litoral Sur, Alejandra Mercedes Barros Livisaca de Guayaquil; Regional El Oro, Jonathan Alberto Ruiz Jiménez de Santa Rosa; Regional Centro II, Pamela Carrera Rivera de Riobamba.

A través de la Lotería Tributaria el SRI trabaja para fomentar la cultura tributaria e incentivar a los ecuatorianos para que exijan sus comprobantes de venta en todas las compras que realicen. La lista de ganadores se encuentra en la página web institucional [www.sri.gob.ec](http://www.sri.gob.ec). También informa a los ciudadanos de la tercera edad que viven en Galápagos que se acojan al Beneficio de la Devolución del IVA e ICE. Para mayor información acérquese a las oficinas en San Cristóbal y Santa Cruz.



## MINISTERIO DE EDUCACIÓN

# Si es docente inscribábase en los concursos de méritos

El Ministerio de Educación invita a los docentes a inscribirse para rendir las pruebas de elegibilidad y participar en los concursos de méritos y oposición para ocupar cargos directivos de: rector, director, vicerrector, subdirector, inspector general, subinspector general de establecimientos educativos. Las inscripciones para este proceso serán hasta el 31 de agosto de 2013, a través del Sistema de Información del Ministerio de Educación. Ingrese al

enlace: <http://sime.educacion.gob.ec> para conocer los requisitos previos a la obtención de elegibilidad para concursos de méritos y oposición, como lo dispone el art. 281 del Reglamento de la Ley Orgánica de Educación Intercultural. Los retos que asumirá el nuevo perfil directivo serán: liderar la institución educativa, involucrarse en la gestión pedagógica, gestionar el talento humano y recursos y asegurar un clima organizacional y una convivencia adecuada.



Foto: Ministerio de Educación



Foto: [www.instituciones.msp.gob.ec](http://www.instituciones.msp.gob.ec)

# Administradores de bares escolares son capacitados

Los administradores y personal que laboran en los bares escolares del cantón San Cristóbal participaron en el Taller “Bares escolares saludables, para el Buen Vivir”, siendo capacitados en temas esenciales para su trabajo. El evento fue organizado por el Distrito Educativo Galápagos y la Dirección Provincial de Salud. Los temas abordados fueron: análisis del Acuerdo Interministerial N° 0004-10, evolución de los bares escolares de Galápagos; higiene, manejo y conservación de los alimentos; enfermedades producidas por alimentos

contaminados; consecuencias del consumo de alimentos chatarra y alimentos nutritivos que se pueden vender en los bares escolares. Los participantes del Taller recibieron el Recetario de la Guía para Bares Escolares elaborado por el Ministerio de Salud Pública, y para finalizar el evento se realizó la exposición de alimentos nutritivos preparados por los administradores de los bares escolares, en el que se degustaron: chochos con maíz tostado, cebiche de pescado, arroz con leche, choco-bananas, dulce de higo con queso, entre otros platos saludables.

## REGISTRO CIVIL


# Requisitos a cumplir si desea adoptar niños

Si usted está interesado en realizar una adopción debe cumplir con los trámites necesarios ante el Jefe de Registro Civil, Identificación y Cedulación del lugar donde conste el nacimiento, previo la cancelación del registro original del nacimiento mediante


una anotación marginal que dé cuenta de la adopción. Es importante presentar: tres copias certificadas de la sentencia de adopción y copia de la marginación en el registro original de nacimiento que se procedió a cancelar. Pagar USD 15 por la sentencia de adopción.



Foto: Registro Civil



Quiero transformar la Patria  
**Quiero Ser Maestro**



No importa cuál sea tu profesión, si te gusta la enseñanza ingresa a [www.quierosermaestro.ec](http://www.quierosermaestro.ec)

Conoce los requisitos e insíbete para ser docente del sistema educativo público.



**ENTREVISTA** • Un artista de San Gabriel (Carchi) deleita a los visitantes que llegan al archipiélago ofreciendo sus trabajos.



Fotos: CGREG

# La vida en Galápagos se pinta, se talla y se plasma en cerámica

Estudió artes plásticas en Quito, vive en las islas hace 33 años. Su objetivo es abrir una galería para mostrar sus diseños.

Carlos Palacios tiene 58 años y vive en Galápagos desde hace 33. Este artista realiza trabajos de madera tallada, figuras de cerámica y pinturas en óleo. Es oriundo de San Gabriel, provincia del Carchi. Estudió en Quito Artes Plásticas con la especialidad de Escultura. Llegó a la provincia al ser contratado por una compañía de arquitectos que lo buscó para realizar un monumento al pescador en la isla San Cristóbal. Aceptó esta actividad a pesar de tener la oportunidad de estudiar restauración artística en México. Después, se trasladó a Santa Cruz y se contactó con el Colegio Nacional Galápagos donde lo contrataron como profesor de opciones prácticas de esa entidad. A los estudiantes les ha dictado clases de serigrafía, tallado, pintura...

**Trabaja en acrílico y en óleo. Fabrica figuras de madera y realiza objetos decorativos.**

Se elimina esta materia del pñsum de estudios en el colegio y Carlos tuvo que dictar clases de ciencias sociales a sus alumnos. Cuenta a Avanzamos Galápagos su trayectoria, su experiencia y sus objetivos futuros.

**¿Cómo van sus planes de construir una Galería de Arte?**

La Galería tiene el objetivo de presentar todos los productos que yo he elaborado. Tengo muestrarios de varias piezas. El objetivo es dar apertura a los interesados en esta actividad para que conozcan lo que hago. Quiero que mi galería sea un centro turístico.

**¿Usted tiene talleres para realizar sus piezas?**

Sí, tengo tres talleres: uno de cerámica, otro de pintura y un tercero de tallado. Aquí los extranjeros visitan para aprender y me compran

las piezas. Con ellos intercambio conocimientos.

**¿En qué se especializan sus trabajos, qué ofrece al turista?**

Considero que mis trabajos son los mejores de Galápagos. Los materiales son de buena calidad, así me diferencio con la competencia. Yo no entrego mis obras a los almacenes como artesanías sino que los vendo directamente.

En pintura tengo trabajos en acrílico y óleo. Realizo representaciones del mundo natural. En tallado fabrico figuras en madera de animales típicos de la zona (lobos marinos, focas, iguanas). Y en cerámica realizo objetos decorativos, utilitarios y artísticos. La arcilla y las pinturas me la envían desde Quito y la madera la consigo aquí en Galápagos.

**¿Ha realizado ventas fuera del cantón? ¿Cómo comercializa sus productos?**

No cuento con ningún contacto fuera, pero sí he vendido aquí en San Cruz a algunos hoteles. Hay muchos interesados que se acercan directamente a mis talleres. Hice una propuesta para poder ser instructor y

dictar cursos en otros cantones, pero nunca se concretó y no pude realizar mi proyecto.

**¿Cómo actualiza sus conocimientos para perfeccionar su trabajo?**

Una de las características que tengo y que me siento orgulloso de eso es que soy bien creativo. Yo puedo crear de la nada y darle forma. También me actualizo observando y leyendo páginas en internet relacionadas con el tema. Así voy generando novedades.

**Cuénteme sobre su familia...**

Estoy separado hace 12 años y tengo tres hijos. Lamentablemente ninguno de ellos siguió mis pasos. El último egresa este mes de Ingeniería en Turismo que estudia en Quito. Tengo una hija que trabaja y vive en Brasil y un hijo que es guía.

**¿Por qué se interesó en las artes? ¿Es una herencia familiar?**

Mi padre fue profesor de los normalistas superiores. Es decir, formaba a los estudiantes para ser maestros. Siempre me gustó su caligrafía. También heredé la habilidad de crear de parte de mi madre. Recuerdo cuando niño, éramos seis, que ella siempre nos cosía la ropa con modelos muy bonitos y originales. Además, cuando cursé los estudios secunda-

rios recibí cerámica en el Colegio José Julio Andrade de San Gabriel. Considero que esto es lo que me impulsó a ser lo que ahora soy.

**Cuénteme más sobre esa historia...**

Cuando terminé el colegio en mi familia me convencieron que debía ingresar a estudiar en la Marina Mercante. Al graduarme fui a Colombia y a mi regreso hice la pre militar en Esmeraldas, al conocer el ambiente me desmotivé de ir a la marina. La preocupación de mis padres era que yo no sabía a dónde dirigirme. Quería ser geólogo, filósofo, psiquiatra, etc. Más adelante recordaron que yo tenía mis piezas de cerámica que hice en mi colegio guardadas y ahí dijeron: tienes que ser artista.

**¿Cuáles fueron sus primeros trabajos?**

Inicié mis labores en la Facultad de Medicina realizando maquetas, ahí trabajé cuatro años. Después ingresé a una empresa de cerámicas como escultor. Hacía una figura diaria.

**¿Cómo tiene hoy organizado su tiempo para el arte?**

Salgo de clases a las 13:00 y en la tarde me dedico a los trabajos para poder tener lista mi galería lo antes posible. En la noche dicto clases hasta las 22:30. Los fines de semana me encargo de mis talleres.







# GALÁPAGOS EN EL MUNDO

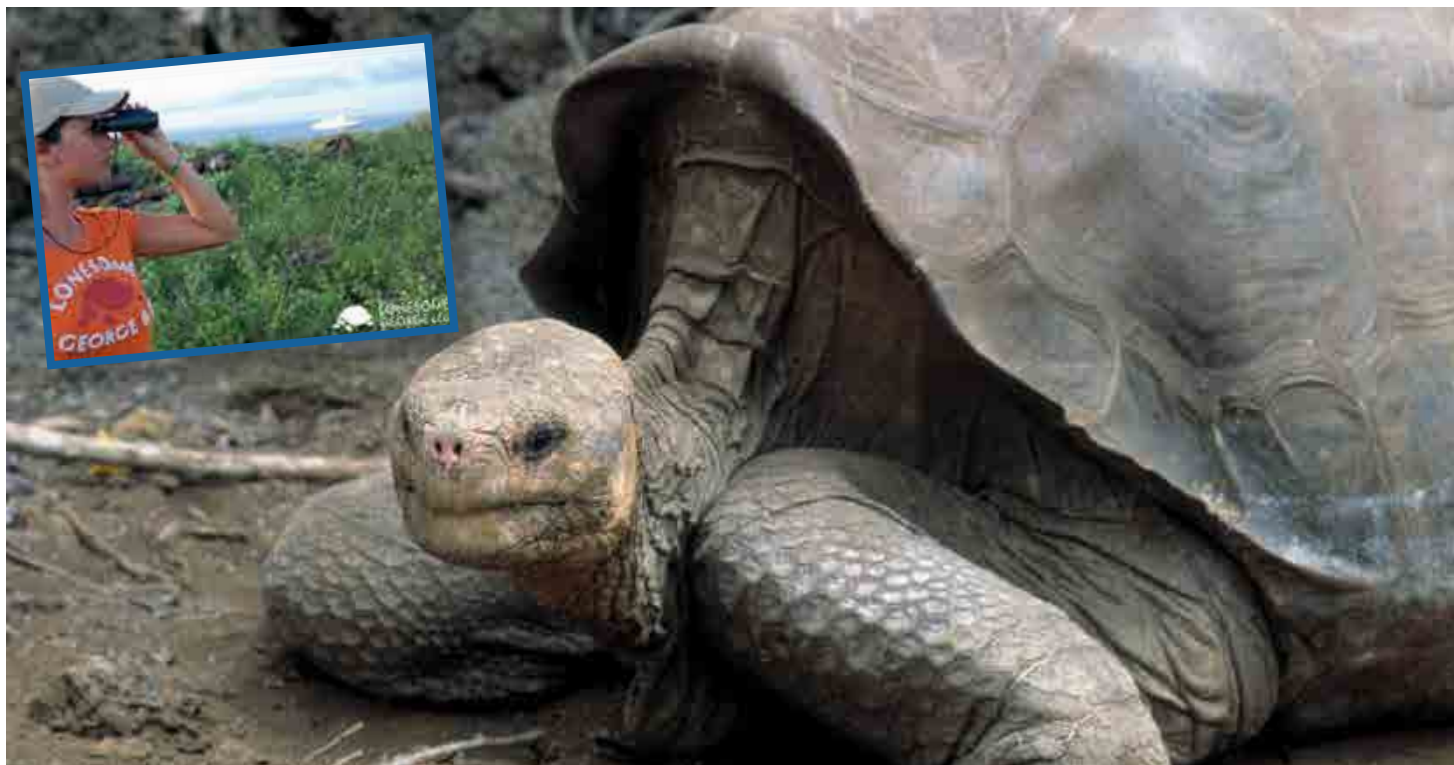


Foto: www.ngenespanol.com

## ¿El icónico 'Solitario George' irremplazable?

Las tortugas "Diego" y "Pepe" podrían convertirse en un ícono para las islas. Sin embargo, el legendario George es siempre recordado.

¿Qué otra criatura de Galápagos tiene su propia línea de ropa, su propio sello postal, varios libros sobre él y legiones de devotos admiradores? ¿Qué fue lo que transformó al "Solitario George", la última tortuga de la isla Pinta, en un ícono de tal magnitud que su muerte fue llorada en todo el mundo? ¿Es "George" irremplazable? En vida, el "Solitario George" se convirtió en un símbolo del daño que el descuido humano puede causar a las criaturas silvestres. En la isla Pinta, piratas y balleneros atraparon miles de tortugas para comérselas. A principios del siglo XX prácticamente las tortugas de esa isla se habían extinguido. Por ello, cuando en 1971, un biólogo descubrió a "George" hubo regoci-

jo, ya que era el último sobreviviente de su especie. Un año más tarde fue trasladada a la Fundación Charles Darwin en Santa Cruz. Los científicos de la fundación y del Parque Nacional Galápagos hicieron esfuerzos para que se cruzara con tortugas hembras con ADN similar, pero no obtuvieron los resultados deseados. Cuando falleció el 24 de junio de 2012 sin producir descendencia, la especie se extinguió.

### Candidatos a sucederlo:

#### Tortuga "Diego" en Santa Cruz

¿Podría haber otra tortuga que ocupe el lugar de "George" como la imagen de Galápagos? Un posible candidato es "Diego", la cual vive en el Centro Darwin.

Su historia explica que en la década de 1970, los investigadores descu-

brieron que en la isla Española solo quedaba una docena de tortugas, diez hembras y dos machos, las cuales fueron colocadas en el programa de reproducción con la esperanza de preservar la especie.

Al mismo tiempo, se descubrió que un macho de su especie residía en el zoológico de San Diego, y gracias a la cooperación de esa institución fue enviada a Galápagos. Por esta razón tiene el nombre de "Diego". A diferencia de "George", Diego resultó ser todo un donjuán. Ha engendrado 1.600 hijos.

#### Tortuga "Pepe" en San Cristóbal

Pepe es la última tortuga domesticada de Galápagos. Vive en el Centro de Interpretación de San Cristóbal. Anteriormente su residencia era con los franciscanos, quienes permitían que los visitantes lo alimentaran con todo tipo de comida. Como resultado, tenía exceso de peso y parásitos intestinales.

Los franciscanos accedieron a que la tortuga se mudara a su nueva re-

sidencia con la condición que se le llamara "Pepe El Misionero". En el Centro de Interpretación está bajo el cuidado de un guardaparque que lo tiene con una dieta rigurosa.

Pero ni "Pepe" ni "Diego" tienen lo que hizo a "George" inmortal: La intensidad e importancia de su historia. Varios autores se han inspirado en su leyenda. Han escrito libros para niños como: "Se busca novia para Solitario George" de Verónica Coello Game y en inglés "Lonesome George, the Giant Tortoise" de Francine Jacobs.

Para los adultos el libro más completo es "Lonesome George: the Life and Loves of a Conservation Icon (El Solitario George: La vida y los Amores de un ícono de la Conservación)" de Henry Nicholls.

Lonesome George & Co. comercializa una línea de ropa deportiva que tiene la imagen de "George" como su logotipo. El 10% de las ganancias se destina para programas que forman el carácter y la conciencia ambiental entre los jóvenes de Galápagos.

Fuente: Galápagos Digital

## Islas Galápagos premiadas como las mejores de América



Foto: www.ingimage.com

Las Islas Galápagos recibieron el premio a "Las Mejores Islas en México, América Central y del Sur" de parte de la revista Travel + Leisure. Esta es la cuarta vez que el destino recibe el reconocimiento, dijo el Ministerio de Turismo.

La edición número 18 de la revista turística Travel + Leisure publica

los resultados de una encuesta a sus lectores sobre los destinos, hoteles y empresas que cuentan con oferta turística de calidad. Dentro de estas categorías se encuentra como la de mejor opción.

Galápagos compitió frente a destinos de México y Belice. El premio fue entregado por la revista a la

Embajadora Nathalie Cely, quien indicó que el galardón no solo es un reconocimiento a la belleza natural que envuelve a las Islas, sino reiteró el compromiso del Gobierno ecuatoriano por cuidarlas. "Nos apasiona la práctica del turismo consciente y el mantenimiento de la belleza de las Islas Galápagos".

Fuente: Europa Press

## EN BREVE

### Michael Schumacher de visita por Galápagos

El campeón de Fórmula 1, Michael Schumacher, llegó a las Islas Galápagos. Durante su estadía realizó un día de buceo en la Reserva Marina de Galápagos, en compañía del director de Investigaciones sobre Pesquerías y Tiburones, Pelayo Salinas.

Tuvo la oportunidad de conocer Gordon Rocks, cerca de la isla Santa Cruz. El sitio es considerado como un lugar de estudio para el proyecto multinstitucional sobre tiburones de la Fundación Charles Darwin.

Schumacher pudo conocer de cerca el trabajo que realiza la Fundación al observar la presentación sobre el asesoramiento científico destinado a la conservación de este Patrimonio de la Humanidad declarado por la UNESCO.

El alemán estuvo acompañado de Jean Todt, presidente de la Federación Internacional de Automovilismo.

Fuente: Fundación Charles Darwin



Foto: www.cre.com.ec

### Johannah Barry recauda fondos para experimentar

La presidenta de Galapagos Conservancy, Johannah Barry, asistió a la Conferencia de Recaudación de Fondos organizada por la Asociación de Marketing Directo de Washington y la Asociación de Profesionales del Fundraising DC Chapter, en el Gaylord National Hotel and Conference Center en Fort Washington.

En la cita Barry fue la encargada de inspirar a los asistentes con su discurso: Endless Forms Most Beautiful: Salvar Galápagos en el siglo XXI, en la que compartió las oportunidades y desafíos que enfrenta la preservación y la protección de las Islas.

Su pasión por el archipiélago fue evidente en las historias que contó acerca de los notables esfuerzos de conservación. Los asistentes pudieron disfrutar de una presentación de flora y fauna de Galápagos, con piqueros de patas azules, iguanas marinas, lobos marinos, y lagartijas de lava.

La pérdida del "Solitario George" sirvió como un recordatorio de la fragilidad del ecosistema. Barry concluyó su presentación al mostrar una foto que decía: "Noé dejó a los mejores animales en Galápagos".

Los asistentes a la conferencia fueron invitados a una humorística comida con "tostadas a la tortuga".

Fuente: Galapagos Conservancy



Foto: www.bridgeconf.org



# CULTURA



**DEPORTE** • El torneo fue organizado por diario El Universo.

## Galápagos triunfa en un encuentro de ajedrez infantil



Fotos: William Lituma

La selección de ajedrez de la Unidad Educativa Modelo Tomás de Berlanga, junto al profesor William Lituma.

Este torneo, con una larga trayectoria, presenta la oportunidad a jóvenes talentos del deporte ciencia.

El vicecampeonato de ajedrez en la categoría Sub 8 masculina se fue a Galápagos. Siete niños galapagueños de la Unidad Educativa Modelo Tomás de Berlanga y de la Escuela de Ajedrez de Galápagos (Puerto Ayora, isla Santa Cruz) junto con entrenador William Lituma participaron en el Torneo Interbarrial de Novatos de Ajedrez organizado por el Diario El Universo en Guayaquil.

Tiene una larga trayectoria y presenta la oportunidad a jóvenes talentos del ajedrez de competir con sus pares bajo los estrictos lineamientos del deporte ciencia. La selección de la

Tomás de Berlanga de Galápagos, conformada por Ariana Gallardo Galván (Sub 10), Saya Campbell Garrido (Sub 8), Theo Poulosom Toral, Danny Espinosa Balseca, Lucas Gallardo Galván (Sub 8) y Donovan Gárate Daugherty (Sub 6, Sub 8) tuvieron una excelente participación frente a niños representantes de 17 equipos de Guayas y Los Ríos.

En partidas reñidas, los representantes varones de la sub-8 se hicieron acreedores de las medallas y del trofeo que los acredita como los segundos mejores de su categoría.

Sophia Lituma fue campeona en la categoría de seis años en match.



Los beneficios de esta actividad son reconocidos a nivel mundial, y muchos países han incorporado su enseñanza obligatoria en las aulas escolares.

## Remodeladas oficinas de la Dirección de Cultura

El 11 de septiembre de 2008 se suscribió un convenio de alianza estratégica entre el Ministerio de Cultura y el Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos (CGREG), a fin de fomentar actividades culturales y contar con apoyo logístico y dotación de infraestructura para el funcionamiento de oficinas de la Dirección Provincial de Galápagos en las islas San Cristóbal y Santa Cruz. Una vez creada la Dirección de Cultura, el 4 de mayo de 2009, el CGREG le adjudicó un inmueble en el sector Cerro Patricio, Puerto Baquerizo Moreno, cantón San Cristóbal, con todos los servicios básicos, seguridad e Internet. El 7 de abril de 2010 se implementó la oficina en Puerto Ayora, barrio Miraflores, cantón Santa Cruz, con similares características. El Ministerio ha dotado a ambas oficinas con todos los equipos y materiales indispensables para el desempeño de sus labores, ejecución de planes operativos y programación de eventos.

A fines de junio de 2013 la Dirección acordó con el CGREG la remodelación conjunta de los inmuebles asignados.

En el caso de San Cristóbal, la villa tenía alrededor de 30 años de construcción y necesitaba de forma urgente recibir mantenimiento. El 25 de julio de 2013, luego de tres semanas de trabajos estructurales y pintura en general, las sedes de la Dirección en San Cristóbal y Santa Cruz estuvieron listas para iniciar una nueva etapa de actividades a favor de la comunidad insular.



Foto: Dirección de Cultura

## Consejo de Gobierno participa en desfile cívico

La provincia insular se unió a los festejos del 10 de agosto de 1809 al realizar el desfile cívico en San Cristóbal y Santa Cruz. Funcionarios y trabajadores de instituciones públicas, privadas, estudiantes, y la comunidad rindieron un homenaje de independencia.

El Consejo de Gobierno también formó parte de este evento con la participación de sus funcionarios. En San Cristóbal 50 instituciones participaron en el acto que finalizó con un desfile de la Policía Nacional y la parada militar por la Armada Nacional del Ecuador.



Foto: CGREG



Foto: listas.cult.cu

## Culminó primera etapa de actividades culturales

Una vez cumplidas las respectivas temporadas para la Campaña de Lectura "Tu Mundo en un Libro" y los cursos de artes plásticas "Del Dibujo al Garabato", ambas con cobertura provincial, culminó en San Cristóbal el Taller de Danza Contemporánea y Expresión Corporal "Pies con Alas", dictado por Mónica López en la Academia Arabesque, de Puerto Baquerizo Moreno.

Contó con la participación de 90 beneficiarios directos entre los 7 y 10 años de edad. Este taller tuvo como finalidad reforzar los conocimientos adquiridos en talleres anteriores y avanzar en su aprendizaje, aprovechar el tiempo libre de los asistentes en una actividad saludable e inculcar el movimiento educativo y disciplinado.

## Taller de canto para jóvenes y niños

Entre el 5 y 9 de agosto, en Puerto Ayora, cantón Santa Cruz, se desarrolló el Taller "Técnica en Canto dirigido a Niños Talentos", conducido por el maestro Luis Freire Jaramillo, integrante del grupo musical Pueblo Nuevo.

Con 28 beneficiarios, entre los 7 y 15 años de edad, se trataron temas prácticos como: conceptualizar los diferentes elementos que intervienen en un arreglo musical; utilizar correctamente los recursos técnico-vocales en la interpretación del arreglo; valorar y cualificar los aspectos músico-literarios de la obra a interpretar; apreciar distintos modos y estilos de interpretar; adquirir los principios de una metodología para la interpretación de arreglos.



Fotos: Dirección de Cultura



# GALERÍA

## Galápagos se expresa con figuras de madera

Teo Ruiz Zúñiga es escultor en madera desde hace 17 años. Al inicio de su carrera trabajó en orfebrería en Azuay diseñando joyas. Hoy con sus trabajos, realizados con cedrela, plasma los detalles de las especies que encuentra en las islas. Sus obras se caracterizan por su tamaño. Se pueden encontrar figuras de hasta dos metros de alto. Los trabajos de este artista han llegado, con ayuda del turista, a Estados Unidos, Francia, Canadá, Alemania y Japón. Se prepara para una exposición el próximo mes en Nueva York.



Fotos: CGREG



*"En mis obras trabaja mi fuerza, mi cuerpo y mi espíritu"*  
Teo Ruiz







Consejo de Gobierno del  
**Régimen Especial  
de Galápagos**

# SIIG

Sistema  
Integrado de  
Indicadores de  
Galápagos



[www.gobiernogalapagos.gob.ec](http://www.gobiernogalapagos.gob.ec)

El Sistema Integrado de Indicadores de Galápagos (SIIG) es un conjunto de aproximadamente sesenta (60) indicadores con los que se monitorean varios aspectos del desarrollo de la provincia de Galápagos para la toma de decisiones en la región insular.

Síguenos en:

 Consejo de Gobierno de Galapagos

 @CGGalapagos

 **GobiernoGalapagos**

 Gobierno Galapagos

